

## Ph.D. thesis

М. А. Овсянникова. Глаголы с аккумулятивным экспериенцером в русском языке: семантические группы и синтаксические свойства [Accusative-experiencer verbs in Russian: semantic groups and syntactic properties]. Дисс....канд. филол. наук. ИЛИ РАН, 2019.

## Papers

### Submitted

Ovsjannikova, Maria. What it means to feel: A parallel-corpus study of 'feel'-verbs in six European languages.

### Accepted for publication

Ovsjannikova, Maria, Elizaveta Zabelina & Kirill Kozhanov. Non-Urmi NENA in the village of Urmiya, Russia. Accepted for publication in *Journal of Semitic Studies*.

### 2025

Ovsjannikova, Maria. What it means to feel in Slavic: An exploration into the semantics of Slavic 'feel'-verbs. *Prace filologiczne* 80, 231–253. <https://doi.org/10.32798/pf.1796>

Seržant, Ilja A., Berfin Aktaş, Maria Ovsjannikova & Manfred Stede. Distance-based approach reveals convergence effects in word order among the languages of the Circum-Baltic linguistic area. *Studies in Language*. <https://doi.org/10.1075/sl.24061.ser>

Ovsjannikova, Maria. 2025. The structure of the sight domain in Slavic: Bulgarian, Polish, and Russian verbs of visual perception in a parallel corpus. *Russ Linguist* 49, 15. <https://doi.org/10.1007/s11185-025-09323-9>

Ovsjannikova, Maria. 2025. [Review] Dorota Molin, *The Neo-Aramaic Dialect of the Jews of Dohok: A Comparative-Typological Grammar*. *Journal of Semitic Studies*, 70(2), e56–e59, <https://doi.org/10.1093/jss/fgaf002>

### 2024

Ovsjannikova, Maria. 2024. Conditional converb of the verb 'say' as a conditional marker in Forest Enets. *Eesti ja soome-ugri keeleteaduse ajakiri*. *Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics* 15(1). 127–153. <https://doi.org/10.12697/jeful.2024.15.1.04>.

Ovsjannikova, Maria, & Fedor Rozhansky. Syntax of the Uralic languages: Principal features and challenges. Introduction to the special issue of ESUKA – JEFUL. *Eesti ja soome-ugri keeleteaduse ajakiri*. *Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics* 15(1), 5–53. <https://doi.org/10.12697/jeful.2024.15.1.01>.

### 2023

Lyavdansky, Alexey, Kirill Kozhanov & Maria Ovsjannikova. A folktale in a North-Eastern Neo-Aramaic variety of Urmiya, Russia. *Journal of Semitic Studies* 69(1), 231–267. <https://doi.org/10.1093/jss/fgad010>.

Ovsjannikova, Maria, & Hristina Kukova. 2023. Clausal complements of non-agentive visual perception verbs in Bulgarian and Russian. *Slavia* XCII (2). P. 145–169. <https://doi.org/10.58377/slav.2023.2.02>.

### 2022

Овсянникова, Мария, Кукова, Христина. 2022. Предикаты восприятия в болгарском и русском языках и их сентенциальные актанты [Predicates of perception in Bulgarian

and Russian and their clausal complements]. Св. Коева, Е. Иванова, Й. Тишева, А. Циммерлинг (ред.). *Онтология на ситуациите за състояние – лингвистично моделиране. Съпоставително изследване за български и руски*. София: Издателство на БАН „Проф. Марин Дринов“, 458–484.

Овсянникова, Мария. 2022. Диатезы русских глаголов эмоций [Diathetic classes and alternations of Russian emotion verbs]. Св. Коева, Е. Иванова, Й. Тишева, А. Циммерлинг (ред.). *Онтология на ситуациите за състояние – лингвистично моделиране. Съпоставително изследване за български и руски*. София: Издателство на БАН „Проф. Марин Дринов“, 161–179.

Овсянникова, Мария. 2022. Условное деепричастие в лесном диалекте энецкого языка: корпусное исследование системы употреблений [Conditional converb in Forest Enets: a corpus study of its system of uses]. *Урал-алтайские исследования* 45, 106–122.

Овсянникова, Мария. 2022. Инструментално кодиране на Стимула и диахронното развитие на глаголите за емоционално състояние в руски език [Instrumental encoding of the Stimulus and the diachronic development of emotional-state verbs in Russian]. *Български език, Приложение / Bulgarian Language, Supplement* 69, 429–440.

## 2021

Ovsjannikova, Maria. 2021. Oblique and nominative nominal possessors in Forest Enets. *Eesti ja soome-ugri keeleteaduse ajakiri / Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics* 11(2), 57–98. <https://doi.org/10.12697/jeful.2020.11.2.03>

Ovsjannikova, Maria, Sergey Say. 2021. Stimulus encoding in constructions with past passive participles: construal and diachrony. *Russian Linguistics* 45(3), 283–304. <https://doi.org/10.1007/s11185-021-09248-z>

## 2020

Ovsjannikova, Maria, & Sergey Say. 2020. The Instrumental Case in the Diachrony of Russian Reflexive Verbs of Emotion: From Cause to Content. *Scando-Slavica* 66. DOI: 10.1080/00806765.2020.1741029

Овсянникова, Мария. 2020. Временные отношения в конструкциях с возвратными глаголами мышления [Temporal relations in constructions with reflexive verbs of cognition]. *Проблемы функциональной грамматики: Отношение к говорящему в семантике грамматических категорий*. М.: «ИД ЯСК», 87–118.

Morozova Maria S., Ovsjannikova Maria A., Rusakov Alexander Yu. 2020. Albanian dialects in the light of language contact: A quantitative study of loanwords. *Acta Linguistica Petropolitana* 16(2), 275-305. <https://doi.org/10.30842/alp2306573716210>

## 2019

Овсянникова, Мария. 2019. Синтаксическое кодирование экспериенциальных ситуаций в русском языке: сопоставление групп глаголов восприятия, мышления и эмоций [Syntactic encoding of experiential situations in Russian: a contrastive study of perception, cognition and emotion verbs]. *Вопросы языкознания* 6, 68–93. DOI: [10.31857/S0373658X0007547-0](https://doi.org/10.31857/S0373658X0007547-0)

Daniel, M., Von Waldenfels, R., Ter-Avanesova, A., Kazakova, P., Schurov, I., Gerasimenko, E., Ignatenko, D., Makhlina, E., Tsfasman, M., Verhees, S., Vinyar, A., Zhigulskaya, V., Ovsjannikova, Maria, Say, S., Dobrushina, N. 2019. Dialect loss in the Russian North: Modeling change across variables. *Language Variation and Change* 31(3), 353-376. doi:10.1017/S0954394519000243

## 2018

- Овсянникова, М. А. 2018. Рецензия на книгу Н. Р. Добрушиной «Сослагательное наклонение в русском языке: опыт исследования грамматической семантики». *ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН*. Т. XIV. Ч. 2.
- Овсянникова, М. А., О. В. Ханина. 2018. Что происходит с языком, когда на нем перестают говорить? (данные нефинитных форм лесного диалекта энецкого языка) [What happens to a language when it is no longer spoken? [A study of non-finite forms in Forest Enets]]. О. В. Курьянова, Кс. П. Семёнова, С. Г. Татевосов (ред.). *Малые языки в большой лингвистике. Сборник трудов конференции 2017*. М.: «Буки Веди», 151–158.
- Овсянникова, М. А. 2018. Семантика ориентира и употребление пространственных падежей и послелогов в лесном диалекте энецкого языка [Landmark semantics and the use of spatial cases and postpositions in Forest Enets]. *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований (Tomsk Journal of Linguistics and Anthropology)* 2 (20), 39–50. DOI: 10.23951/2307-6119-2018-2-39-50. [https://ling.tspu.edu.ru/files/ling/PDF/articles/ovsjannikova\\_m.\\_a.\\_39\\_50\\_2\\_20\\_2018.pdf](https://ling.tspu.edu.ru/files/ling/PDF/articles/ovsjannikova_m._a._39_50_2_20_2018.pdf)
- Овсянникова, М. А. 2018. Кодирование участников при двухместных предикатах в лесном диалекте энецкого языка [Valency patterns of two-place predicates in Forest Enets]. *Урало-алтайские исследования* 1 (28), 50–69.
- Lyashevskaya, Olga, Maria Ovsjannikova, Dagmar Divjak & Nina Szymor. 2018. Looking for contextual cues to differentiating modal meanings: a corpus-based study. М. Kopotев, О. Lyashevskaya, А. Mustajoki (eds.). *Quantitative Approaches to the Russian Language*. Routledge, 51–78.

## 2017

- Овсянникова, М. А. 2017. Глаголы каузации перемещения к цели в башкирском языке [Verbs of causation of motion in Bashkir]. *ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН* / Отв. ред. Н. Н. Казанский. Т. XIII. Ч. 1. Исследования по грамматике башкирского языка / Ред. Д. Ф. Мищенко, М. А. Овсянникова, С. А. Оскольская, С. С. Сай. Падеж, согласование и аргументная структура в нахско-дагестанских языках / Ред. Д. С. Ганенков, Т. А. Майсак. СПб.: Наука, 2017. С. 179–230. ВАК, РИНЦ.

## 2016

----

## 2015

- М. А. Овсянникова. Локативные существительные в лесном диалекте энецкого языка [Locative nouns in Forest Enets]. *ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН*. Т. XI. Ч. 2. Языковое разнообразие в Российской Федерации. Ред. тома Е. В. Головкин, М. З. Муслимов, С. А. Оскольская, А. М. Певнов. СПб., Наука, 2015. С. 337–378.
- М. А. Овсянникова. Возвратные и переходные глаголы эмоций русского языка: свойства актантов и дискурсивные функции [Reflexive and transitive verbs of emotion in Russian: participant properties and discourse functions]. *ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН*. Т. XI.

Ч. 1. Категории имени и глагола в системе функциональной грамматики. Ред. тома М. Д. Воейкова, Е. Г. Сосновцева. СПб.: Наука, 2015. С. 439–468.

## 2014

Овсянникова М. А., Сай С. С. Разные формы, общие механизмы: альтернация диатез у русских глаголов ментальной сферы [Different forms, common mechanisms: diathesis alternation in Russian mental verbs]. *ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН*. Т. X. Ч. 2. Русский язык: грамматика конструкций и лексико-семантические подходы / Ред. тома С. С. Сай, М. А. Овсянникова, С. А. Оскольская. СПб.: Наука, 2014. С. 248–291.

Ovsjannikova, Maria, & Sergey Say. 2014. Between predicative and attributive possession in Bashkir. P. Suihkonen, L. J. Whaley (eds.). *On Diversity and Complexity of Languages Spoken in Europe and North and Central Asia*, 175–202. <https://doi.org/10.1075/slcs.164.06ovs>

Овсянникова М. А. Конструкция с ориентиром в аблативе при послелогох башкирского языка [Ablative landmark in Bashkir postpositional constructions]. В. Ф. Выдрин, Н. В. Кузнецова (ред.). *От Бикина до Бамбалюмы, из варяг в греки. Экспедиционные этюды в честь Елены Всеволодовны Перехвальской*. СПб.: Нестор-История, 2014. С. 81–106.

## 2013

Ovsjannikova, Maria. 2013. Encoding and semantic properties of stimulus in Russian: verbs of anger and beyond. *Russian Linguistics* 37(1), 21–33. <https://doi.org/10.1007/s11185-012-9102-6>

## 2010

М. А. Овсянникова. Свойства конструкций *не кто иной, как и не иначе как*. *Русская филология* 21. Тарту, 2010. С. 193–198.

## 2009

М. А. Овсянникова. Свойства конструкции *только и делает / знает / умеет, что* // *Русская филология*. 20. Тарту, 2009. С. 197–202.

М. А. Овсянникова. Акциональные классы глаголов калмыцкого языка // С. С. Сай, В. В. Баранова, Н. В. Сердобольская (ред.). *Исследования по грамматике калмыцкого языка [= ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН, Том V, часть 2]*. СПб: Наука. 2009. С. 94–123.

М. А. Овсянникова. Приложение. Список глаголов // С. С. Сай, В. В. Баранова, Н. В. Сердобольская (ред.). *Исследования по грамматике калмыцкого языка [= ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН, Том V, часть 2]*. СПб: Наука. 2009. С. 857–865.

## Conference proceedings

Кукова, Христина, Овсянникова, Мария. 2022. Съпоставителен анализ на глаголите *виждам – видя и видеть – увидеть* и комплементите им в български и руски език [A comparative analysis of the verbs *виждам – видя* and *видеть – увидеть* and their clausal complements in Bulgarian and Russian]. *Доклади от Международната годишна конференция на Института за български език „Проф. Любомир Андрейчин“*, 248–256.

- Овсянникова М. А. Грамматические свойства послелогов башкирского языка, содержащих элементы именной морфологии // Актуальные проблемы диалектологии языков народов России: Материалы XIV Всероссийской научной конференции. Уфа: ИИЯЛ УНЦ РАН, 2014. С. 182–187.
- М. А. Овсянникова. Особенности употребления возвратных и переходных глаголов эмоций в русском языке // Глагольные и именные категории в системе функциональной грамматики: Сб. материалов конференции 9–12 апреля 2013г. СПб.: Нестор-История, 2013. С. 205–213.
- М. А. Овсянникова. Структура и интерпретация форм множественного числа от терминов родства в башкирском языке // Этногенез. История. Культура: I Юсуповские чтения. Материалы Международной научной конференции, посвященной памяти Рината Мухаметовича Юсупова, г. Уфа, 17–19 ноября 2011. Уфа: ИИЯЛ УНЦ РАН, 2011. С. 213–219.
- М. А. Овсянникова. Топикализация посессора в лесном диалекте энецкого языка // ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН. Т. VII, ч. 3. СПб.: Наука, 2011. С. 153–159.
- М. А. Овсянникова. Аргументная структура глаголов эмоций с подлежащим-экспериенцером в русском языке // ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН. Т. VII, ч. 3. СПб.: Наука, 2011. С. 379–385.

#### Editorial work

- Ovsjannikova, Maria, & Fedor Rozhanskiy. 2024. Special Issue: Syntax of Uralic Languages 4 (SOUL-4). Selected papers from the conference. *Eesti ja soome-ugri keeleteaduse ajakiri. Journal of Estonian and Finno-Ugric Linguistics* 15(1).
- С. С. Сай, М. А. Овсянникова, С. А. Оскольская (ред.). Русский язык: грамматика конструкций и лексико-семантические подходы. [= ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН / Отв. ред. Н. Н. Казанский. Т. X. Ч. 2]. СПб.: Наука, 2014.
- ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA. Труды Института лингвистических исследований РАН / Отв. ред. Н. Н. Казанский. Т. XIII. Ч. 1. Исследования по грамматике башкирского языка / Ред. Д. Ф. Мищенко, М. А. Овсянникова, С. А. Оскольская, С. С. Сай. Падеж, согласование и аргументная структура в нахско-дагестанских языках / Ред. Д. С. Ганенков, Т. А. Майсак. СПб.: Наука, 2017.

#### Доклады

**2017**

- М. А. Овсянникова, С. С. Сай. Конкуренция стратегий оформления стимула при страдательных причастиях русских (де)каузативных глаголов эмоций // 12<sup>th</sup> Slavic Linguistics Society Annual Meeting, Ljubljana, 21–24 September 2017.
- М. А. Овсянникова. Диахронические изменения в употреблении русских безличных глаголов с объектом-Экспериенцером // V конференция «Русский язык: конструкционные и лексико-семантические подходы», 11–12 октября 2017 г., ИЛИ РАН, Санкт-Петербург.
- М. А. Овсянникова, О. В. Ханина. Что происходит с языком, когда на нем перестают говорить? (данные нефинитных форм лесного диалекта энецкого языка) //

Конференция «Малые языки в большой лингвистике», 2–3 ноября 2017 г., МГУ, Москва.

## **2016**

М. А. Овсянникова. Valency classes of two-place predicates in Forest Enets // Шестая международная конференция по самодистике. ИЯз РАН, Москва, 8–10 сентября 2016 г.

## **2015**

## **2014**

M. Ovsjannikova. Direct speech uses of Russian verbs of emotion. Paper presented at the Slavic Cognitive Linguistics Conference, 15–17 February 2014, Harvard University, Cambridge, MASS.

M. Ovsjannikova, S. Say. The Instrumental in the diachrony of Russian reflexive verbs of emotion: from Cause to Stimulus. Paper presented at the Slavic Cognitive Linguistics Conference, 15–17 February 2014, Harvard University, Cambridge, MASS.

## **2013**

М. А. Овсянникова. Особенности употребления возвратных и переходных глаголов эмоций в русском языке. Доклад, представленный на конференции «Глагольные и именные категории в системе функциональной грамматики», 9–12 апреля 2013 г., ИЛИ РАН, СПб.

М. А. Овсянникова. Актанты, сирконстанты и предлог *за* в значении причины. Доклад, представленный на конференции «Русский язык: конструкционные и лексико-семантические подходы», 12–14 сентября 2013 г., ИЛИ РАН, СПб.

М. А. Овсянникова. Возвратные и переходные глаголы эмоций в письменном и устном тексте. Доклад, представленный в рамках коллективного спецкурса «Коммуникативные конвенции устной речи», 7 октября 2013 г., СПбГУ.

М. А. Овсянникова, С. С. Сай. Чередование диатезы группы ментальных глаголов русского языка. Доклад, представленный на конференции «ConCorT: Корпусные технологии. Digital Humanities и современное знание», 17–19 октября 2013 г., НИУ ВШЭ, Нижний Новгород.

M. Ovsjannikova, S. Say. Case marking patterns in Russian reflexive verbs of emotion: Decline of the Instrumental. Paper presented at the Slavic Linguistics Society Conference, 25–27 October 2013, Szczecin University, Szczecin.

## **2012**

M. Ovsjannikova. Locational nouns in Forest Enets. Paper presented at the Finnish-Russian Linguistic Seminar, Institute for Linguistic Studies, 24–25 May 2012, St. Petersburg.

M. Ovsjannikova, S. Say. A valency alternation pattern in Russian reaction verbs. Paper presented at the Slavic Cognitive Linguistics Conference, 27–29 September 2012, University of Zagreb, Zagreb.

Ovsjannikova M., Say S. Constituency in Bashkir Genitival constructions: between predicative and attributive possession. Syntax of the World's Languages V, 1–4 октября 2012 г., CAAS, Dubrovnik, Croatia.

М. А. Овсянникова, С. С. Сай. Башкирские генитивные посессоры в свете таксономии посессивных конструкций. Доклад, представленный на конференции «Типология морфосинтаксических параметров», 14–16 ноября 2012 г., Москва, МГГУ им. Шолохова / ИЯ РАН.

## 2011

М. А. Овсянникова. Комитативные конструкции в лесном диалекте энецкого языка. Доклад, представленный на 26-ой международной конференции «Дульзоновские чтения», 24-28 июня 2011 г., Томск.

М. А. Овсянникова.

## 2010

Овсянникова М. А. Закрепление и изменение предложных моделей управления // XIII межвузовская научная конференция студентов-филологов / Отв. ред. Н. А. Федорова. Ч. 3. СПб., 2010. С. 12-13.

Овсянникова М. А. Локативные существительные в лесном диалекте энецкого языка // Типологически редкие и уникальные явления на языковой карте России. Тезисы докладов международной научной конференции, проходившей в Санкт-Петербурге 2-4 декабря 2010 г. / Отв. ред. Е. В. Головки. СПб.: Нестор-История, 2010. С. 45-48.

## 2009

Ovsjannikova Maria. Construction network and grammaticalization: a case from Russian // Grammars in Construction(s). Third International AFLiCo Conference. Abstracts. Paris, 2009. P. 104–105 (0,1 а.л.).

Ovsjannikova Maria. Grammaticalization properties of Russian primary prepositions // SLS 2009: Book of Abstracts. 4<sup>th</sup> Annual Meeting of the Slavic Linguistic Society. University of Zadar, 2009. P. 80.

Овсянникова М. А. Начинательная интерпретация формы претерита в калмыцком языке // Агранат Т. Б. и др. (ред.). Сравнительно-историческое языкознание. Алтаистика. Тюркология. Материалы конференции. М.: Тезаурус, 2009. С. 112–113.

## 2008

Овсянникова М. А. Отглагольные предлоги русского языка в свете теории грамматикализации // Пятая конференция по типологии и грамматике для молодых исследователей. Материалы. Acta linguistica Petropolitana. Труды ИЛИ РАН. Т. IV, ч. 2. СПб.: Наука, 2008. С. 135–139.

## 2007

Овсянникова М. А. Акциональные классы глаголов калмыцкого языка // Четвертая конференция по типологии и грамматике для молодых исследователей. Материалы. Санкт-Петербург, 1-3 ноября 2007 г. (под ред. Д.В.Герасимова, С.Ю.Дмитренко, С.С.Сая). СПб: Нестор – История. 2007. С. 129-133.

## Хроникальные заметки

Овсянникова М. А., Оскольская С. А., Сай С. С. «Русский язык: конструкционные и лексико-семантические подходы». Вопросы языкознания, 2011, № 5, 150–157.